

## **CH\_VB 06-2996 7907 vom 22. Juni 2007**

Bundesverwaltung, 2007-06-22, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_06-2996\\_7907\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_06-2996_7907_)

FR: CH\_VB 06-2996 7907 du 22 juin 2007

IT: CH\_VB 06-2996 7907 del 22 giugno 2007

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum..

#### **E. 2**

Il entre en vigueur en même temps que la modification du 6 octobre 2006<sup>3</sup> de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie<sup>4</sup> (ch. II / 26 de la loi fédérale du

#### **E. 6**

octobre 2006 concernant l'adoption et la modification d'actes dans le cadre de la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons<sup>5</sup>). Conseil des Etats, 14 mars 2007 Conseil national, 22 juin 2007 Le président: Peter Bieri Le secrétaire: Christoph Lanz La présidente: Christine Egerszegi-Obrist Le secrétaire: Ueli Anliker

1 FF 2007 597 2 FF 2005 4665 3 RO 2007 5779 4 RS 832.10 5 RO 2007 5810

Abrogation de l'arrêté fédéral sur les subsides fédéraux dans l'assurance-maladie. AF 7908

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral sur les subsides fédéraux dans l'assurance-maladie In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2007 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 49 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 04.12.2007 Date Data Seite 7907-7908 Page Pagina Ref. No

#### **E. 10**

141 170 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.